

Prodávající

Dolák s.r.o.
 pob. Tábor, Soběslavská 2861, 390 02
 Evropská 126
 261 01 Dubno
 IČ 25622633 Telefon +420 381 251 220
 DIČ CZ25622633
 E-mail: prodej.tabor@dolak.cz

Bankovní spojení Oberbank AG pobočka Česká SW/FTB/IOBKLCZ2X
 Číslo účtu 2041111013/8040
 IBAN CZ088040000002041111013
 Společnost je zapsána u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 55629

Kupující

Město Sezimovo Ústí
 Kontakt
 Dr. E. Beneše 21
 391 01 Sezimovo Ústí
 IČ 00252859 +420 381 201 143
 DIČ CZ00252859
 e-mail: p.kilma@sezimovo-usti.cz

I. PŘEDMĚT KOUPE

Typ / Model: **Osobní / BKYNN41L-LMFRDW - Proace City Verso NG19 - Long 5D - 1.2T 110 - 6 MT**
 Barva: **EWP - White**
 SFX: **Combi (A5)**
 Karoserie: **PU - 5 dv.**
 Interiér: **FY/OA - Brown - Toyota Exclusive**
 Příslušenství automobilu (doplňky)

- 01 Boční dveře posuvné na obou stranách
- 01 Rezervní kolo
- 01 Záruka 5 let/250 000km
- 01 Povinná výbava
- 01 Gumové koberce pro přední sedadla
- 01 Gumové koberce pro druhou řadu sedadel
- 01 Lapače nečistot - zástěrky pro zadní kola
- 01 Zimní komplety 16" plech
- 01 Kožený volant

II. KUPNÍ CENA

	Bez DPH	DPH	S DPH
Cena automobilu:	429 752,06Kč	90 247,94Kč	520 000,00Kč
Sleva:	-70 909,09Kč	-14 890,91Kč	-85 800,00Kč
Cena příslušenství:	27 891,73Kč	5 857,27Kč	33 749,00Kč
Celková kupní cena:	386 734,70Kč	81 214,29Kč	467 949,00Kč

* Sjednaná celková kupní cena zahrnuje daň z přidané hodnoty ve výši dle sazby daně platné ke dni uzavření této kupní smlouvy. Bude-li na základě zákona nutno uplatnit daň v jiné výši, zejména v důsledku změny sazby daně po uzavření této kupní smlouvy, změní se automaticky kupní cena o vzniklý rozdíl ve výši daně.

III. ZÁLOHA

Záloha na kupní cenu: **Záloha se pro toto plnění nevyžaduje**
 Tuto zálohu a případné další zálohy kupující uhradí převodem na účet prodávajícího s uvedením variabilního symbolu, kterým je číslo této smlouvy, příp. v hotovosti v sídle prodávajícího, a to nejpozději do 7 dnů od podpisu této smlouvy.

IV. PŘEDPOKLÁDANÝ TERMÍN DODÁNÍ: dodací lhůta nepřekročí 6 měsíců od data podpisu smlouvy, nejdéle do 31.12.2021.

Automobil bude kupujícímu odevzdán až po úplném zaplacení kupní ceny.
 V případě financování automobilu pomocí leasingu nebo úvěru, bude automobil odevzdán až po řádném uzavření a schválení leasingové nebo úvěrové smlouvy dle pravidel poskytovatele těchto finančních produktů.

V. PROHLÁŠENÍ KUPJÍCÍHO

Kupující prohlašuje, že automobil nekupuje za účelem jeho dalšího prodeje jako nového a nepoužitého.

Dotlační projekt identifikační číslo EDS	013D312005603
Název	Město Sezimovo Ústí – nákup vozidla pro pečovatelskou službu

VI. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

Kupující prohlašuje, že byl prodávajícím seznámen se Všeobecnými podmínkami prodeje automobilů značky TOYOTA, které tvoří nedílnou součást této smlouvy, a s těmito podmínkami výslovně souhlasí, což stvrzuje svým podpisem. Budou-li Všeobecné podmínky v rozporu s touto kupní smlouvou, mají ustanovení této kupní smlouvy přednost.

VII. ÚČINNOST SMLOUVY

Pokud kupující neuhradí zálohu dle článku III. prodávajícímu nejpozději do 7 dnů od podpisu této smlouvy, je prodávající oprávněn od této smlouvy odstoupit.

VIII. OCHRANA ZÁKAZNICKÝCH DAT

Kupující podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s Informačním oznámením o zpracování osobních údajů, které je uveřejněno na www.toyota.cz.

IX. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

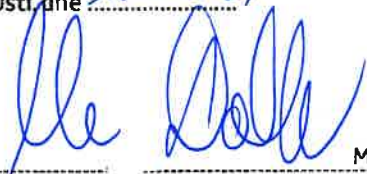
V případě, že bude kupující v prodlení s úhradou zbývající části kupní ceny déle než 30 dní, je kupující povinen prodávajícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši stanovené zálohy; tím není dotčeno právo prodávajícího na úplnou náhradu škody vedle a nad rámec smluvní pokuty.

Pokud prodávající od této smlouvy odstoupí, je oprávněn svoji pohledávku spočívající v nároku na smluvní pokutu započíst vůči nároku kupujícího na vrácení zálohy.

Odstoupením od této smlouvy není dotčeno právo prodávajícího na zaplacení smluvní pokuty, ani právo prodávajícího svoji pohledávku spočívající v nároku na smluvní pokutu započíst vůči pohledávce kupujícího na vrácení zálohy.

Kupující se zavazuje k zaslání kopie přihlášeného velkého technického průkazu (déle již jen VTP) od zakoupeného vozu dle této Kupní smlouvy Prodávajícímu. Toto Kupující učiní nejpozději do 20 dnů od převzetí technického průkazu od zakoupeného vozidla. V případě odmítnutí poskytnutí kopie přihlášeného VTP, budou kupujícímu vrubopisovány slevy, které byly poskytnuty dle této Kupní smlouvy.

Sezimovo Ústí, dne 18.10.2021



Milan Dolák

Prodávající



Kupující



VŠEOBECNÉ PODMÍNKY PRODEJE AUTOMOBILU ZNAČKY TOYOTA

Čl. I

Všeobecná ustanovení

Tyto podmínky platí pro všechny kupní smlouvy uzavřené mezi autorizovaným prodejcem (dále jen „prodávající“) a zákazníkem (dále jen „kupující“), při prodeji osobních a užitkových automobilů značky TOYOTA a tvoří jejich nedílnou součást.

Budou-li Všeobecné podmínky v rozporu s kupní smlouvou, platí ustanovení kupní smlouvy.

Čl. II

Vznik a účinnost smlouvy

Kupní smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Čl. III

Kupní cena

Kupní cenou se rozumí kupní cena automobilu a jeho příslušenství platná v den podpisu kupní smlouvy dle ceníku prodávajícího pro příslušné období, není-li písemně sjednáno jinak.

Čl. IV

Platební podmínky

1. Není-li písemně sjednáno jinak, kupující uhradí nejpozději do 7 dnů od podpisu kupní smlouvy zálohu ve výši dohodnuté v kupní smlouvě s ohledem na typ/model automobilu a jeho příslušenství, a to převodem na účet prodávajícího, příp. v hotovosti.
2. Po předání předmětu zakázky vystaví dodavatel zadavateli fakturu. Faktura bude mít náležitosti dle příslušných právních předpisů, může být včetně svých příloh vystavena písemně nebo elektronicky a adresována na adresu zadavatele, nebo email podatelny. Lhůta splatnosti faktury bude 30 dnů. V této lhůtě je zadavatel povinen dodavateli uhradit kupní cenu. Přílohou faktury bude protokol o předání a převzetí předmětu zakázky a cenová nabídka předložená uchazečem do zadávacího řízení. Zadavatel nebude poskytovat zálohy.

Čl. V

Výhrada vlastnictví

Automobil zůstává ve vlastnictví prodávajícího až do úplného zaplacení kupní ceny.

Čl. VI

Dodací podmínky

1. Povinnost odevzdat automobil kupujícímu je prodávajícím splněna dnem, kdy je automobil připraven k převzetí v provozovně prodávajícího. Termín dodání bude maximálně do 6-ti měsíců od data podpisu kupní smlouvy kupujícímu, ne však déle, než 31.12.202.
2. Kupující je povinen automobil převzít nejpozději do 10 pracovních dnů ode dne, který prodávající kupujícímu oznámí jako den pro odevzdání automobilu kupujícímu, o čemž bude sepsán protokol.
3. Automobil bude odevzdán na základě předávacího protokolu, podepsaného oběma smluvními stranami.

Čl. VII

Práva z vadného plnění a záruka za jakost

1. Kupující je povinen při převzetí prohlédnout automobil a případné zjevné vady či chybějící vybavení nebo příslušenství zaznamenat do předávacího protokolu. Později uplatněné právo nebude uznáno.
2. Záruka za jakost a její podmínky jsou stanoveny v těchto Všeobecných podmínkách a servisní a záruční knížce k automobilu (dále jen servisní knížka). Podmínky stanovené v servisní knížce jsou pro kupujícího závazné a jsou součástí kupní smlouvy. Kupující má v rámci záruky za jakost právo pouze na odstranění vady opravou a nemůže zejména odstoupit od kupní smlouvy, požadovat výměnu automobilu, slevu z kupní ceny, nebo náklady spojené s uplatněním práva ze záruky nebo vzniklé v souvislosti s vadou automobilu. Vytíkl-li kupující prodávajícímu vadu automobilu oprávněně, záruční doba i lhůta pro uplatnění práva z vadného plnění běží (nestaví se) i po dobu, po kterou kupující nemůže vadný automobil užívat.
3. Kupující se vzdává zákonných práv z vadného plnění týkajících se automobilu a práva na náhradu škody a jiné újmy vzniklé v souvislosti s vadou automobilu jakož i práva na náklady spojené s uplatněním práva z vadného plnění a na náklady vzniklé v souvislosti s vadou automobilu. K ustanovení tohoto odst. 3 se nepřihlíží v případě, že se na kupní smlouvu použijí zvláštní ustanovení o prodeji zboží v obchodě dle ustanovení § 2158 a násl. občanského zákoníku.
4. Tento odstavec 4. se použije pouze v případě, je-li kupujícím spotřebitel. Aniž by byla dotčena jiná ustanovení zákona týkající se zákonných práv z vadného plnění, dalších zákonných práv kupujícího, která se ke koupi automobilu vážou, a poskytnutá záruka za jakost automobilu, prodávající v rámci své zákonné odpovědnosti za vady odpovídá kupujícímu, že automobil při převzetí nemá vady.
Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u automobilu, v době 60ti měsíců od převzetí. Nemá-li automobil vlastnosti stanovené v § 2161 občanského zákoníku, může kupující požadovat i dodání nového automobilu bez vad, pokud to není vzhledem k povaze vady nepřiměřené, ale pokud se vada týká pouze součástí automobilu, může kupující požadovat jen výměnu součástí; není-li to možné, může odstoupit od smlouvy. Je-li to však vzhledem k povaze vady neúměrné, zejména lze-li vadu odstranit bez zbytečného odkladu, má kupující právo na bezplatné odstranění vady. Právo na dodání nového automobilu, nebo výměnu součástí má kupující i v případě odstranitelné vady, pokud nemůže automobil řádně užívat pro opakovaný výskyt vady po opravě nebo pro větší počet vad. V takovém případě má kupující i právo od smlouvy odstoupit. Neodstoupí-li kupující od smlouvy nebo neuplatní-li právo na dodání nového automobilu bez vad, na výměnu jeho součástí nebo na opravu automobilu, může požadovat přiměřenou slevu. Kupující má právo na přiměřenou slevu i v případě, že mu prodávající nemůže dodat nový automobil bez vad, vyměnit jeho součást nebo automobil opravit, jakož i v případě, že prodávající nezjedná nápravu v přiměřené době nebo že by zjednání nápravy kupujícímu působilo značné obtíže. Právo z vadného plnění kupujícímu nenáleží, pokud kupující před převzetím automobilu věděl, že automobil má vadu, anebo pokud kupující vadu sám způsobil. Má-li automobil vadu, z níž je prodávající zavázán, a jedná-li se o automobil prodáváný za nižší cenu nebo o použitý automobil, má kupující místo práva na výměnu automobilu právo na přiměřenou slevu. Práva z vady se uplatňují u prodávajícího, nebo v případě opravy, u kterékoli autorizované opravny vozidel Toyota, která je prodávajícím určena k provedení opravy a která je v místě prodávajícího nebo v místě pro kupujícího bližším.

5. Je-li kupujícím spotřebitel, prodávající mu potvrdí písemně, kdy právo z vadného plnění uplatnil, co je obsahem reklamace, jaký způsob vyřízení reklamace spotřebitel požaduje, dále mu vydá potvrzení o datu a způsobu vyřízení reklamace včetně potvrzení o provedení opravy a době jejího trvání, případně písemné odůvodnění zamítnutí reklamace. Proávající rozhodne o reklamaci spotřebitele ihned, ve složitých případech do tří pracovních dní. Do této lhůty se nezapočítává doba přiměřená potřebná k odbornému posouzení vady. Reklamace spotřebitele bude vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30-ti dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud nebude jiné dohody stran.

6. V případě, že kupující není spotřebitelem, prodávající reklamaci vyřídí dle svých možností a charakteru vady co nejdříve. V případě zamítnutí reklamace je kupující povinen zaplatit prodávajícímu veškeré náklady vzniklé v souvislosti s posouzením vady automobilu či montáže. Toto neplatí, jestliže kupujícím je spotřebitel.

7. Kupující je povinen automobil důkladně zkontrolovat a prohlédnout při jeho převzetí a neprodleně oznámit prodávajícímu při převzetí automobilu zjištěné vady nebo poškození. Ostatní vady musí kupující oznámit prodávajícímu bezodkladně po jejich zjištění (poté, co je kupující mohl při dostatečné péči zjistit). V případě nesplnění kterékoliv povinnosti kupujícího dle tohoto odstavce, nebude právo z vadného plnění kupujícímu přiznáno.

8. Výrobci vozidel Toyota (dále jen výrobce) a dovozci vozidel Toyota (dle jen dovozce) je vyhrazeno právo provádět u vozu bez předchozího upozornění změny v technických parametrech, konstrukci, vybavení, použitých materiálech, vnějším provedení, barevném odstínu, nebo jiné úpravy v rozsahu povoleném příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, vyjma podstatných změn vlastností a výbavy, výslovně uvedených v kupní smlouvě. Kupní smlouva je prodávajícím splněna řádně, pokud dodaný vůz odpovídá schválenému typu vozidla dle příslušného osvědčení o technické způsobilosti typu vozidla platného v den odevzdání.

9. Použití značek, číselných nebo slovních označení apod. dovozcem, výrobcem nebo prodávajícím k označení automobilu neurčuje jakost a provedení, a z jejich použití nevznikají kupujícímu žádná oprávnění.

10. Veškeré údaje o vzhledu, vybavení, výkonu, rozměrech, hmotnosti, konstrukci, použitých materiálech a ostatní údaje, udávané nebo publikované k reklamním a propagačním účelům dovozcem, výrobcem nebo prodávajícím, mají vždy jen přibližnou a ilustrativní povahu a nejsou závaznými údaji o vlastnostech a jakosti automobilu, vyjma technických dat a údajů, uvedených v základním technickém popisu (technický průkaz) automobilu. Údaje o emisích CO₂ a o spotřebě pohonných hmot odpovídají závěrům měření dle příslušných směrnic a nařízení EU nebo předpisů EHK (tzv. Evropský jízdní cyklus) ke stanovení spotřeby pohonných hmot a provozní spotřeba se může lišit v závislosti na různých okolnostech, jako jsou např. klimatické podmínky, rychlostní profil, osobnost řidiče, odpor vzduchu, dynamika jízdy, naložení vozu, použité pneumatiky, zapnuté spotřebiče apod.

Čl. VIII

Práva při porušení smlouvy

1. Je-li kupující v prodlení s převzetím automobilu a není-li jeho prodlení způsobeno okolnostmi na straně prodávajícího, je prodávající oprávněn účtovat skladné ve výši [0] Kč za každý den prodlení, počínaje stanoveným dnem převzetí automobilu.

2. V případě prodlení kupujícího se zaplacením ceny (nebo části) příp. se splněním jiné povinnosti z kupní smlouvy, je prodávající oprávněn odepřít předání automobilu kupujícímu, a to po celou dobu prodlení kupujícího, aniž by se dostal do prodlení s předáním.

3. Je-li kupující v prodlení s plněním jakýchkoli povinností vyplývajících z kupní smlouvy po dobu delší než 60 dnů, je prodávající oprávněn od smlouvy odstoupit. V případě, že kupující splnění některé povinnosti výslovně odepře, nebo je-li s přihlédnutím ke konkrétním

okolnostem patrné, že kupující povinnost nemůže splnit, nebo nezaplatí včas dohodnutou zálohu na kupní cenu automobilu, nepoužije se předchozí věta a prodávající je oprávněn odstoupit od smlouvy okamžitě.

4. Je-li kupující v prodlení s plněním jakýchkoli povinností vyplývajících z kupní smlouvy po dobu delší než 60 dnů, může prodávající vedle úplné náhrady škody, požadovat po kupujícím smluvní pokutu ve výši zálohy na kupní cenu automobilu uvedené v kupní smlouvě. Proávající může smluvní pokutu započíst proti nároku kupujícího na vrácení zálohy na kupní cenu automobilu. Toto ustanovení zůstává v platnosti a účinnosti i po ukončení kupní smlouvy.

5. Odstoupením prodávajícího od smlouvy z důvodu prodlení kupujícího není dotčen nárok prodávajícího na úplnou náhradu vzniklé škody.

Čl. IX.

INFORMACE PRO SPOTŘEBITELE O MIMOSODNÍM ŘEŠENÍ SPOTŘEBITELSKÝCH SPORŮ

Prodávající ve smyslu ustanovení § 14 zák. č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele (dále jen ZOS) informuje spotřebitele, že v případě vzniku sporu mezi prodávajícím a kupujícím - spotřebitelem, subjektem věcně příslušným pro mimosoudní řešení tohoto spotřebitelského sporu ve smyslu ustanovení § 20d a násl. ZOS, který se týká automobilu či služeb prodávajícího a který vznikne z kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a spotřebitelem, je Česká obchodní inspekce, internetová adresa www.coi.cz.

Čl. X

Závěrečná ustanovení

1. Kupující tímto dává prodávajícímu a dále společnosti **TOYOTA CENTRAL EUROPE Kft.**, se sídlem 2040 Budaörs, Budapark Keleti 4, Maďarsko (dále jen „TCE“), která je dovozcem vozů TOYOTA a LEXUS do České republiky a dále společnosti **Toyota Central Europe - Czech s.r.o.**, IČ: 601 98 435, se sídlem: Praha 5, Stodůlky, PSČ 150 00, Bavorská 2662/1, zapsané v OR vedeném Městským soudem v Praze, odd. C, vl. 24834, která zajišťuje pro TCE prodejní a poprodejní servis vozidel TOYOTA a LEXUS na území České republiky (dále jen „TCEC“) svůj bezvýhradný a dobrovolný souhlas ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů (dále jen „zákon OOÚ“) a zákona č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel a rodných číslech, s tím, aby jeho osobní údaje: jméno a příjmení, datum narození, identifikační číslo, státní příslušnost, číslo občanského průkazu, číslo jiného osobního dokladu, poštovní adresa, místo podnikání, telefonní a faxové číslo, elektronická (emailová) adresa, bankovní spojení, jiné adresní údaje předané kupujícím a veškeré dostupné údaje o zakoupeném vozidle (zejména VIN a RZ) dle kupní smlouvy (dále jen „osobní údaje“) byly pro účely (i) dodržování právních povinností prodávajícího jako prodejce vozidel, TCE jako dovozce vozidel a TCEC (zejména svolávací a servisní akce), (ii) ochrany práv a právem chráněných zájmů prodávajícího, TCE a TCEC, (iii) plnění kupní smlouvy, (iv) potřeby vyhotovení duplikátu identifikátoru vozidla (VIN), (v) nabízení a poskytování asistenčních služeb, (vi) zjišťování spokojenosti zákazníků s poskytovanými službami, (vii) nabídky a průzkumu nabídky obchodu a služeb, (viii) jiných marketingových, reklamních a průzkumných akcí, (ix) velkoobchodu a maloobchodu – vytváření databáze zákazníků, (x) vedení statistiky, (xi) vedení archivu podle příslušného zákona, zpracovávány prodávajícím, TCE a TCEC jako správci osobních údajů.

Kupující tímto také dává prodávajícímu, TCE a TCEC souhlas s pořízením a uchováváním fotokopie svých osobních dokladů a technického průkazu.

Kupující souhlasí s tím, aby osobní údaje byly za výše uvedenými účely mezi prodávajícím, TCE a TCEC předávány.

Osobní údaje mohou být dále zpřístupněny pouze příslušnému zpracovateli osobních údajů, který pro prodávajícího, TCE nebo TCEC osobní údaje zpracovává. Dalším osobám nebudou osobní údaje bez vědomí kupujícího zpřístupněny, ledaže by povinnost poskytnout osobní údaje kupujícího vyplývala ze zákona. Poskytnutí osobních údajů je dobrovolné. Osobní údaje budou zpracovávány jen k výše uvedeným účelům a způsobem nepoškozujícím kupujícího. Kupující dává svůj souhlas se zpracováním osobních údajů po dobu 10 let od data podpisu tohoto souhlasu / resp. této smlouvy. Tento souhlas může být kdykoliv kupujícím písemně odvolán na adrese prodávajícího.

Kupující má dle § 11 zákona OOÚ právo na přístup k osobním údajům a právo na opravu osobních údajů. Kupující má dále dle § 12 zákona OOÚ, pokud o to prodávajícího nebo TCE nebo TCEC požádá, právo na informaci o zpracování svých osobních údajů a prodávajícího nebo TCE nebo TCEC je povinen mu tuto informaci bez zbytečného odkladu předat. Kupující má zároveň dle § 21 zákona OOÚ právo, v případě, že zjistí nebo se domnívá, že prodávající, TCE nebo TCEC provádí zpracování jeho osobních údajů způsobem, který je v rozporu s ochranou soukromého a osobního života kupujícího nebo v rozporu se zákonem, požádat prodávajícího nebo TCE nebo TCEC o vysvětlení, resp. požadovat, aby prodávající nebo TCE nebo TCEC takto vzniklý stav odstranil a dále právo obrátit se na Úřad pro ochranu osobních údajů.

Kupující dává souhlas prodávajícímu, TCE a TCEC k zaslání informací, noviněk a obchodních sdělení týkajících se zboží a služeb prodávajícího, TCE nebo TCEC prostřednictvím elektronické pošty, poštovní adresy kupujícího, faxu či telefonu. Tento souhlas může být kupujícím písemně odvolán na adrese prodávajícího.

2. Pokud ve smlouvě není stanoveno jinak, k převodu nebo přechodu práv a povinností vyplývajících z uzavřené kupní smlouvy je nutný vždy souhlas obou smluvních stran.

3. V případě rozdílu mezi ujednáním v kupní smlouvě a těmito Všeobecnými podmínkami je rozhodující ujednání v kupní smlouvě.

Dodavatel bude po dobu 10 let od skončení plnění zakázky uchovávat doklady související s plněním zakázky a umožní osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu těchto dokladů.

V dne

V dne

Prodávající:

Kupující:

[obchodní firma prodávajícího]

[jméno nebo obchodní firma kupujícího]

Jméno: Milan Dolák

Jméno:

Funkce: Jednatel

Funkce:

Mgr. Ing. Martin Doležal
starosta města Sezimovo Ústí

Podpis:

Podpis:



